

Hear Our Prayer, O Lord

(*Quadrilingual Intercession Responses*)

Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM

Arranged by James Reitzell

Andante (♩ = ca. 70)

Descant

Quadrilingual Ó - ye - nos, Se - ñor. Ding - gin mo ka -

Capo 3: (Bm) (A/C#) (D) (Em) (D/F#) (G)
Dm C/E F Gm F/A Bb

Soprano Alto

*Quadrilingual Ó - ye - nos, Se - ñor. Ding - gin mo ka - mi.
Bilingual Xin nhậm lời chúng con. Hear our prayer, O Lord.

Tenor Bass

**Keyboard

© 2004, 2010, Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM.
Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

*Quadrilingual Response: Spanish, Filipino, Vietnamese, English
Bilingual Response: Vietnamese, English

**Accompaniment may be played during spoken intercessions.

Vietnamese Pronunciation Guide:
xin – *seen* (as in the past participle of see)
nhậm - nh as the Spanish ñ; â as u in *yummy*
lời – luh as in *lullaby*; add i as in *see*
chúng – u as in *June*; ng as in *singer*
con – hard c, o as the a in *dawn*

				As needed			Final			
(A)	(A/C#)	(Bm)		(G)	(Em7)	(Asus4)	(A)	(G)	(Em7)	(A)
C	C/E	Dm		Bb	Gm7	Csus4	C	Bb	Gm7	C
Xin nhậm lời chúng con. Xin nhậm lời chúng con.			Hear our prayer, O Lord. — Hear our prayer, O Lord. —			Hear our prayer, O Lord. Hear our prayer, O Lord.				

Hear Our Prayer, O Lord

Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM
 Arranged by James Reitzell

SOLO INSTRUMENT in C

Andante (♩ = ca. 70)

				As needed			Final		

© 2004, 2010, Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM.
 Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

Assembly Editions

HEAR OUR PRAYER, O LORD
Quadrilingual Response: Spanish, Filipino, Vietnamese, English

Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM



Ó - ye - nos, Se - ñor. Ding - gin mo ka - mi.
 Xin nhậm lời chúng con. Hear our prayer, O Lord.

© 2004, 2010, Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM.
 Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

HEAR OUR PRAYER, O LORD
Bilingual Response: Vietnamese, English

Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM



Xin nhậm lời chúng con. Hear our prayer, O Lord.
 Xin nhậm lời chúng con. Hear our prayer, O Lord.

© 2004, 2010, Nguyễn Dao-Kim and Rufino Zaragoza, OFM.
 Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

For reprint permissions, please visit OneLicense.net or contact us at 1-800-663-1501.